

Chamelon®



Mounting guide

Notice de montage

Manuale di montaggio

NL Instructies voor het wissen van (bedrukte) whiteborden

1. Wis markerstrepen enkel wanneer deze goed droog zijn om uitsmeren te voorkomen. Dit is van cruciaal belang bij gelakte en bedrukte borden, omdat de oplosmiddelen in de natte inkt het oppervlak hiervan zullen beschadigen.
2. Wis droge inkt enkel met een schone(!) vilt- of papierwisser welke geschikt is voor whiteborden.
3. Reinig het bord dagelijks met reinigingsspray om goede wisbaarheid te behouden.
4. Gebruik NOOIT andere reinigers dan echte whitebordreinigers. Reinigers als Glassex zijn te agressief en tasten het bordoppervlak onherstelbaar aan wat wissen onmogelijk maakt.
5. Wanneer per ongeluk een verkeerde stift wordt gebruikt (flip-overmarker, permanent- marker): bord direct wissen met reinigingsspray en een microvezeldoekje. Als dit niet helpt, met de whitebordmarker arcerend over het geschrevene schrijven, zodat de geschreven tekst oplost. Vervolgens bord met reinigingsspray wissen.

Let op! Sommige markers -zelfs die van gerenommeerde merken- zijn slecht wisbaar.

GB Instructions for wiping (printed) whiteboards

1. *To prevent spreading the written ink, only wipe when it's completely dry. This is crucial with lacquered and printed boards because the solvents in the ink will cause damage to the board surface.*
2. *Only wipe dry ink with a clean (!) felt or paper wiper suitable for whiteboards.*
3. *Daily clean the board with cleaning spray to maintain a good erasability.*
4. *NEVER use other cleaning agencies than real whiteboard cleaners. Aggressive cleaners like Glassex will cause permanent damage to the board surface.*
5. *When a wrong marker (flipchart marker, permanent marker) is used by accident: immediately clean the board with cleaning spray and a microfiber cloth. If that doesn't help, write over the written text with a whiteboard marker until it desolves. Clean the board with cleaning spray afterwards.*

Note! Some markers -even those of renowned brands- are poorly erasable.

DE Hinweise zur Reinigung von (bedruckte) Weißwandtafeln

1. Um zu verhindern, dass die Tinte verwischt wird, wischen Sie sie nur ab, wenn sie komplett getrocknet ist. Dies ist sehr wichtig bei unseren lackierten bzw. bedruckten Boards, da dies sonst zu Beschädigungen führen kann.
2. Wischen Sie die getrocknete Tinte nur mit einem sauberen (!) Tuch oder Papiertücher ab, die wir für unsere Whiteboards empfehlen.
3. Reinigen Sie das Board täglich mit dem Reinigungsspray, um einen guten Zustand zu erhalten.
4. Verwenden Sie bitte NIEMALS andere Reiniger, als echte Whiteboard Reiniger. Andere Reiniger, wie z.B. Fensterreiniger können zu aggressiv für das Board sein und permanente Schäden auf der Oberfläche verursachen.
5. Reinigen Sie es sofort mit unserem empfohlenen Reinigungsspray und einem Microfasertuch. Falls dies nicht helfen sollte, schreiben Sie mit einem Whiteboard Marker über die entsprechende Stelle, bis sich die Farbe auflöst. Reinigen Sie danach die Stelle mit dem Reinigungsspray.

Bitte beachten Sie! Einige Markenschreiber, auch von namhaften Herstellern, lassen sich sehr schlecht entfernen. Nutzen Sie ebenfalls das Reinigungsspray bei diesen Produkten.

FR Consignes pour effacer les panneaux blancs (imprimés)

1. N'effacez les traits de marqueur que lorsqu'ils sont bien secs pour éviter les bavures. C'est essentiel pour les tableaux peints et imprimés car les solvants de l'encre humide endommagent la surface.
2. Effacez l'encre sèche uniquement avec un chiffon en feutre ou en papier propre (!) adapté aux tableaux blancs.
3. Nettoyez le tableau tous les jours avec un spray nettoyant pour conserver une bonne capacité d'effacement.
4. N'utilisez JAMAIS d'autres nettoyeurs que les nettoyeurs véritables pour tableaux blancs. Les nettoyeurs tels que Glassex sont trop agressifs et érodent de manière irréversible la surface du tableau, le rendant impossible à effacer.
5. Si un marqueur incorrect est utilisé accidentellement (marqueur de tableau à feuilles mobiles, marqueur permanent): effacez immédiatement le tableau avec un spray nettoyant et un chiffon en microfibre. Si cela ne fonctionne pas, hachurez le texte avec le marqueur de tableau blanc afin que le texte se dissolve. Puis nettoyez le tableau avec un spray nettoyant.

Attention! Certains marqueurs, même ceux de marques réputées, ne sont pas facilement effaçables.

ES Instrucciones para borrar pizarras blancas (impresas)

1. *Borre las marcas de rotulador únicamente cuando se hayan secado bien para evitar que se extienda la mancha. Esto es esencial para pizarras barnizadas o impresas, porque las soluciones de la tinta húmeda dañarían la superficie.*
2. *Limpie la tinta seca únicamente con un borrador limpio (!) de fieltro o papel, especial para pizarras blancas.*
3. *Limpie la pizarra todos los días con un spray limpiador para que siga siendo fácil borrarla.*
4. *No utilice NUNCA otros limpiadores que no sean los especialmente indicados para pizarras blancas. Los limpiaventanas de cualquier marca son demasiado agresivos y dañan irreparablemente la superficie de la pizarra lo que imposibilita que se pueda limpiar.*
5. *Si, por error, se usa un rotulador equivocado (para caballete de hojas grandes, rotulador permanente): limpie inmediatamente la pizarra con spray limpiador y un paño de microfibra. Si no sirviera de nada, escriba con el rotulador de pizarra blanco sobre el texto escrito, para que se disuelva. Después limpie la pizarra con spray limpiador.*

¡Atención! Algunos rotuladores, incluso los de buenas marcas, son difíciles de borrar.

IT Istruzioni per cancellare sulle lavagne bianche (stampate)

1. Cancellare i tratti dei pennarelli soltanto quando sono perfettamente asciutti per evitare di spargerli. Questo punto è di cruciale importanza per le lavagne verniciate e stampate, poiché i solventi presenti nell'inchiostro umido danneggerebbero la superficie.
2. Cancellare l'inchiostro asciutto soltanto con un cancellino di feltro o di carta adatto per le lavagne bianche.
3. Pulire la lavagna ogni giorno con uno spray detergente per mantenerla perfettamente cancellabile.
4. NON utilizzare mai detergenti diversi da quelli previsti per le lavagne bianche. I detergenti come il Glassex sono troppo aggressivi e danneggiano irreparabilmente la superficie della lavagna, rendendo impossibile la cancellazione.
5. Se si utilizza per errore un pennarello inadatto (un evidenziatore o un pennarello permanente), pulire immediatamente la lavagna con lo spray detergente e un panno in microfibra. Se non è sufficiente, ripassare sui tratti con il pennarello per lavagne bianche, affinché funga da solvente sui tratti scritti. Passare quindi lo spray detergente sulla lavagna.

Attenzione! Alcuni pennarelli, anche di marche rinomate, sono difficili da cancellare.

Inhoud verpakking - per bord

	Magnetische montageplaten	Schroeven	Pluggen	Zelfklevende afstandhouders
16001.x29 - 88 x 118 cm	2	8	8	4
16001.x25 - 98 x 198 cm	4	16	16	2
16001.023 - 118 x 198 cm	4	16	16	2

Magnetisch montagesysteem

Chameleon whiteboards worden opgehangen door middel van sterke magneetplaten die op de wand geschroefd worden. Dit heeft meerdere voordelen:

- **TÜV-gecertificeerd** magnetisch montagesysteem.
- **Eenvoudig** en precies monteren: panelen zijn makkelijk na te stellen en uit te richten ten opzichte van elkaar.
- **Onzichtbaar** ophangstelsel: panelen hangen blind aan de muur met minimale tussenruimte.
- **Demontabel** systeem waardoor het product eenvoudig mee kan verhuizen.

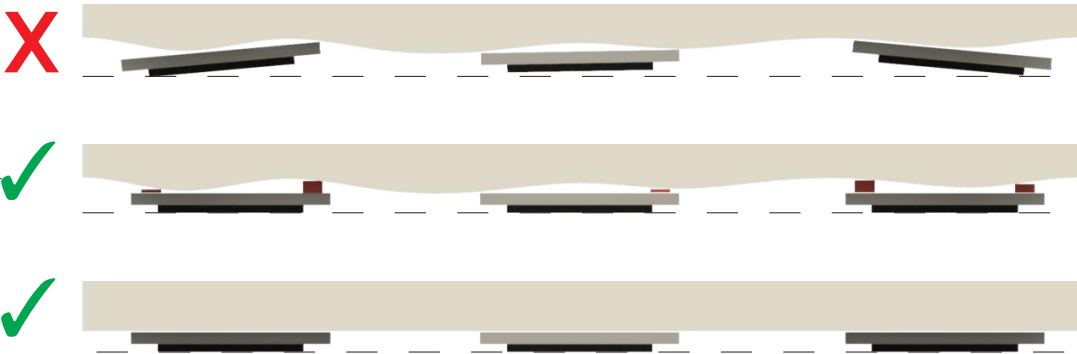


- De muur waaraan de borden gemonteerd worden dient geschikt te zijn om via de juiste pluggen en schroeven voldoende borging te bieden. De bijgeleverde schroeven en pluggen zijn geschikt voor stenen muren. In het geval van een ander soort draagwand, zorg dan voor bijpassend montage materiaal. Let op dat de schroefkop diep genoeg in de montageplaat kan, zonder uit te steken. Dit in verband met de magnetische draagkracht.
- Zorg dat de muur vlak is en zonder obstakels.
- Het magnetische oppervlak van de montageplaat dient volledig in contact te zijn met de achterkant van het whiteboard voor optimale draagkracht. Monteer de montageplaten daarom in lijn met elkaar. In het geval van oneffenheden, gebruik opvulplaatjes (verkrijgbaar in de meeste bouwmarkten). Zie voorbeeld 1.
- Controleer of de montageplaten in lijn liggen met elkaar door een lage waterpas volledig over 2 montageplaten te leggen. De waterpas moet vlak over beide platen liggen. Zie voorbeeld 2. Zo nodig met de opvulplaatjes bijstellen.
- Tip: het gebruik van glaslifters maakt de montage vele male makkelijker. Deze zijn verkrijgbaar bij Chameleon onder artikelnummer 51508.010 of bij de bouwmarkt.
- Let op: plaats niet meer dan 1 kg. aan accessoires per m² whiteboard. Dit om het verschuiven van het whiteboard te voorkomen.

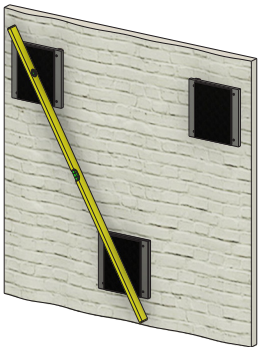


Opvulplaatje

Voorbeeld 1
- Bovenaanzicht -



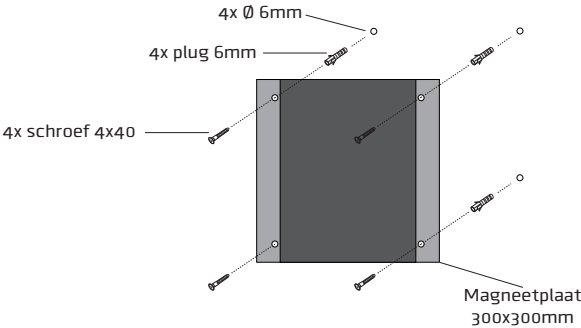
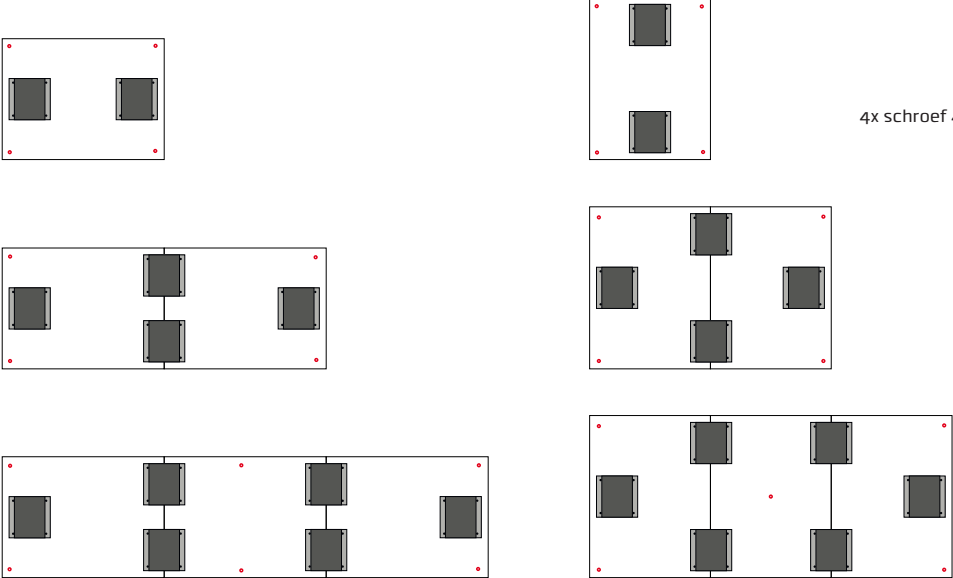
Voorbeeld 2



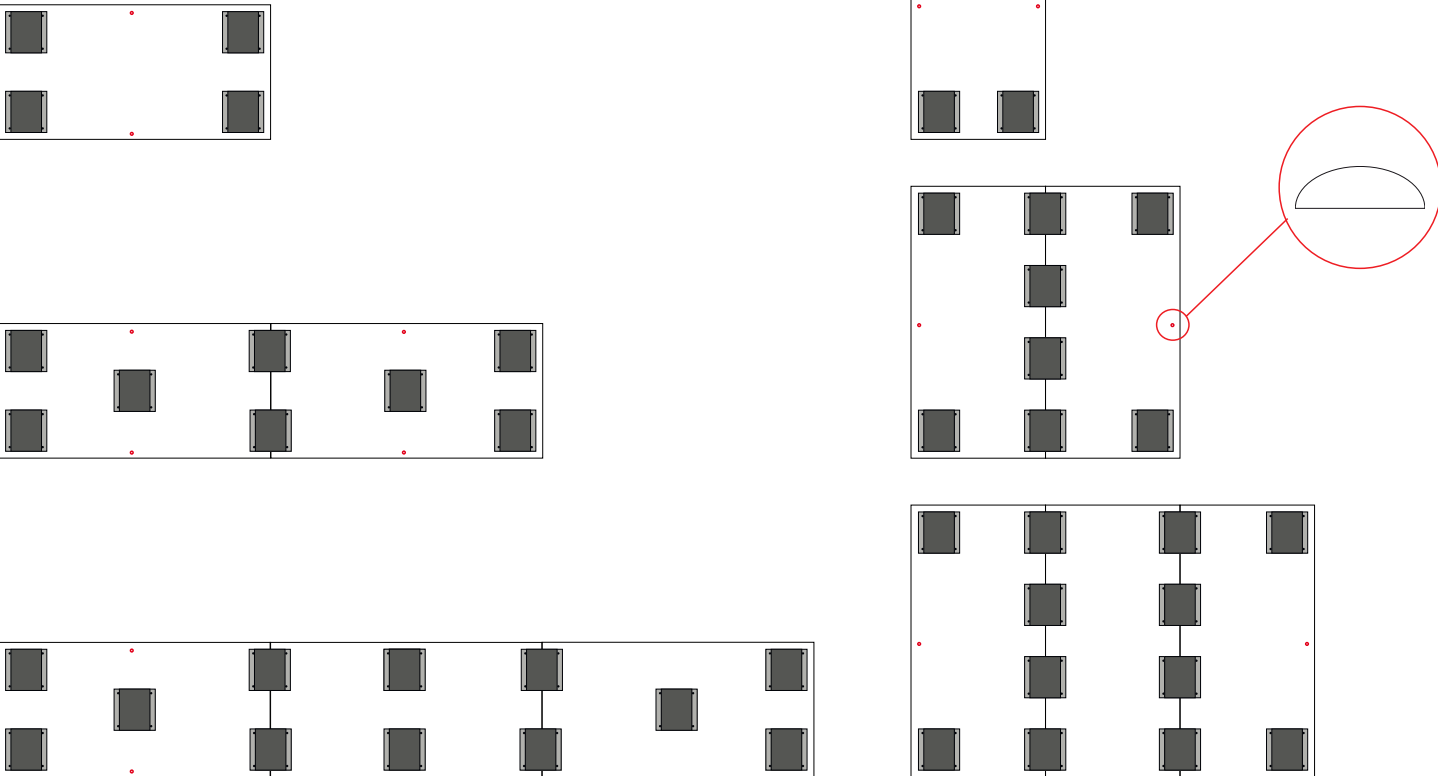
Plaatsing magneetplaten

Bevestig de magneetplaten (300x300 mm) tegen de achterwand zoals aangegeven in de tekening.

16001.x29 - 88 x 118 cm



16001.x25 - 98 x 198 cm
16001.023 - 118 x 198 cm



Package contents - per board

	Magnetic mounting plates	Screws	Dowels	Self adhesive spacers
16001.x29 - 88 x 118 cm	2	8	8	4
16001.x25 - 98 x 198 cm	4	16	16	2
16001.023 - 118 x 198 cm	4	16	16	2

Magnetic mounting system

- Chameleon whiteboards are mounted using strong magnetic plates which are screwed to the wall. This has several advantages:
- **TÜV-certified** magnetic mounting system.
 - **Simple** and precise assembly: panels are easy to adjust and align to each other.
 - **Invisible** mounting system: panels hang flush to the wall with a minimum gap.
 - **Dismountable** system so you can take the product with you.



- The wall on which the boards are mounted must be suitable to provide sufficient security via the right plugs and screws. The supplied screws and plugs are suitable for stone walls. In the case of a different type of wall, make sure you have matching mounting material. Make sure that the screw head can be deep enough in the mounting plate, without protruding. This is due to the magnetic load-bearing capacity.
- The wall must be smooth (no bumps or dents) and free of obstacles.
- Magnetic surface of the plate should be completely in contact with back of the board to have it's full holding power. Always mount magnets in the same flat plane.
- With bumpy walls use spacers (available in most D.I.Y. shops) to put the magnets in the same plane. See image 1.
- Check flatness between plates by using a level. Adjust with spacers and repeat check until all surface are in the same plane. See image 2.
- Tip: the use of glass vacuum lifters makes assembly much easier. These are available at Chameleon (article number 51508.010) or at a hardware store.
- Note: do not place more than 1 kg. of accessories per m2 of whiteboard. This is to prevent the whiteboard from shifting.



Spacer

Image 1
- Top view -

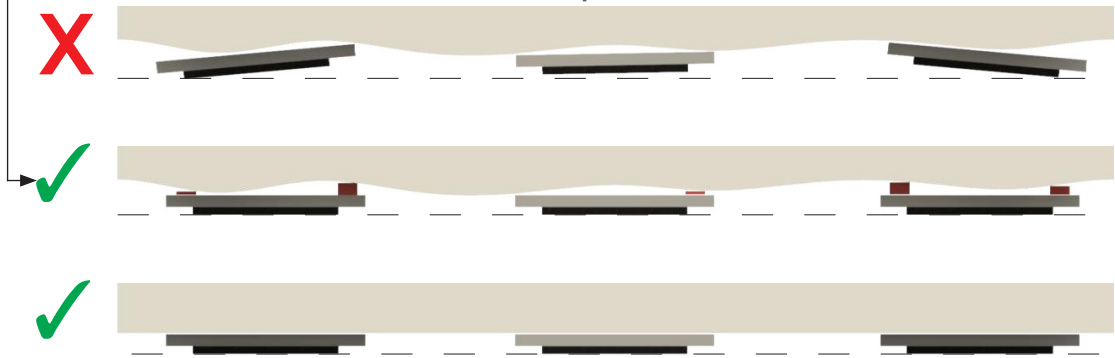
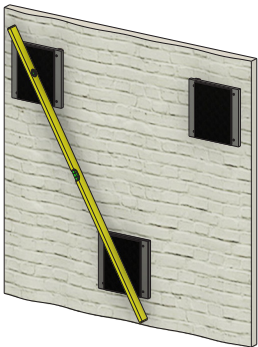


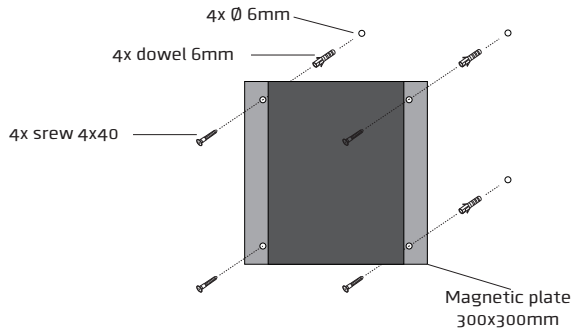
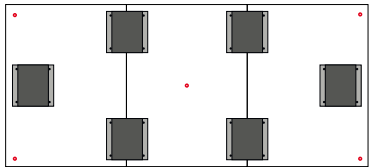
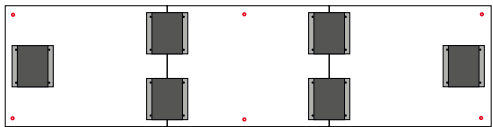
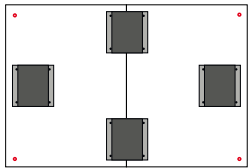
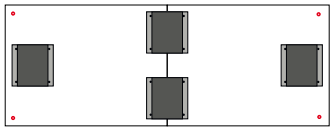
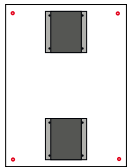
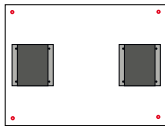
Image 2



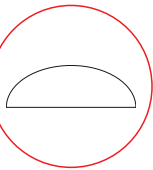
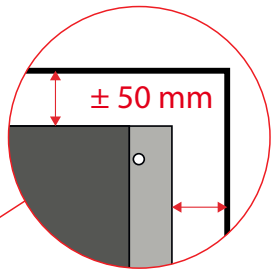
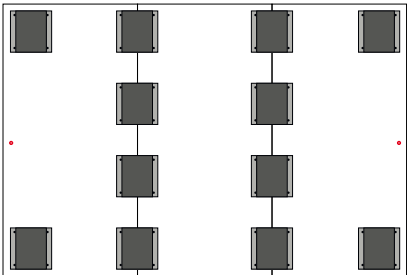
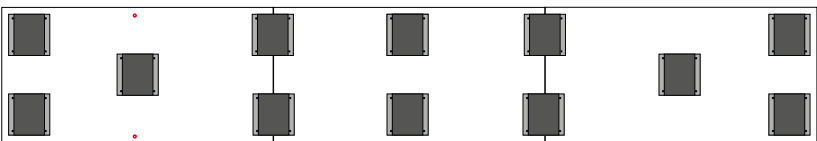
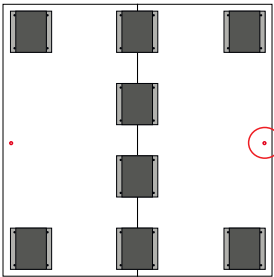
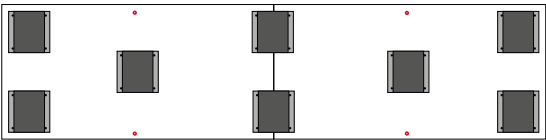
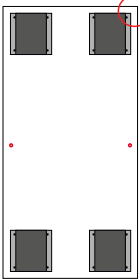
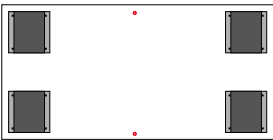
Mounting magnetic plates

Fix the magnetic plates (300x300 mm) to the wall as indicated in the drawings.

16001.x29 - 88 x 118 cm



16001.x25 - 98 x 198 cm
16001.023 - 118 x 198 cm



Verpackungsinhalt - pro Tafel

	Magnetische Montageplatten	Schrauben	Dübel	Selbstklebender Abstandhalter
16001.x29 - 88 x 118 cm	2	8	8	4
16001.x25 - 98 x 198 cm	4	16	16	2
16001.023 - 118 x 198 cm	4	16	16	2

Magnetisches Montagesystem

Chameleon Whiteboards werden mithilfe starker Magnetplatten aufgehängt, die an die Wand geschraubt werden. Diese Art der Montage bietet mehrere Vorteile:

- **TÜV-zertifiziertes** magnetisches Montagesystem.
 - **Einfache** und präzise Montage: Paneele lassen sich einfach justieren und im Verhältnis zueinander ausrichten.
 - **Unsichtbares** Aufhängesystem: Paneele hängen blind an der Wand mit minimalem Zwischenraum.
 - **System** lässt sich problemlos wieder abbauen, so dass das Produkt mit umziehen kann.
- !

Füllplat

Die Wand, an der die Platten montiert sind, muss geeignet sein, über die richtigen Dübel und Schrauben ausreichend Sicherheit zu bieten. Die mitgelieferten Schrauben und Dübel sind für Steinmauern geeignet. Im Falle einer anderen Art von Stützwand stellen Sie sicher, dass Sie passendes Montagematerial haben. Stellen Sie sicher, dass der Schraubenkopf tief genug in der Montageplatte sein kann, ohne hervorzustehen. Das liegt an der magnetischen Tragfähigkeit.

Stellen Sie sicher, dass die Wand flach und ohne Hindernisse ist.

Die magnetische Oberfläche der Montageplatte muss für optimale Tragkraft vollkommenen Kontakt mit der Rückseite des Whiteboards herstellen. Montieren Sie die Montageplatten so, dass sie eine glatte Oberfläche ergeben. Bei Unebenheiten benutzen Sie bitte Füllplatten (in den meisten Baumärkten erhältlich). Siehe Abbildung 1.

Kontrollieren Sie, ob die Montageplatten eine glatte Oberfläche ergeben, indem Sie eine Wasserwaage genau über 2 Montageplatten legen. Die Wasserwaage muss platt auf beiden Montageplatten aufliegen. Siehe Abbildung 2. Wenn erforderlich, justieren Sie bitte die Füllplatten.

Tipp: Der Einsatz von Glashebern erleichtert die Montage erheblich. Diese sind bei Chameleon unter der Artikelnummer 51508.010 oder im Baumarkt erhältlich.

Hinweis: Platzieren Sie nicht mehr als 1 kg. von Zubehör pro M2 Whiteboard. Dies soll verhindern, dass sich das Whiteboard verschiebt.

Abbildung 1
- Draufsicht -

Abbildung 2

Anbringung Magnetplatten

Befestigen Sie die Magnetplatten (300 x 300mm) an der Rückwand, wie auf den Zeichnungen dargestellt.

16001.x29 - 88 x 118 cm

16001.x25 - 98 x 198 cm
16001.023 - 118 x 198 cm

We make it visible

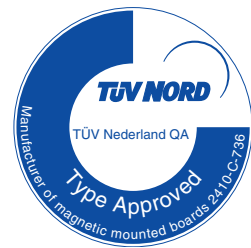
Contenu de l’emballage – par tableau

	Plaques magnétiques de montage	Vis	Chevilles	Entretoise auto-adhésive
16001.x29 - 88 x 118 cm	2	8	8	4
16001.x25 - 98 x 198 cm	4	16	16	2
16001.023 - 118 x 198 cm	4	16	16	2

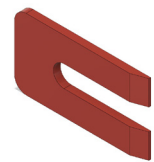
Système de montage magnétique

Les tableaux blancs caméléons sont suspendus au moyen de plaques magnétiques puissantes qui sont vissées au mur. Cela présente plusieurs avantages :

- Système de montage magnétique **certifié TÜV**.
- **Assemblage simple et précis** : les panneaux sont faciles à ajuster et à aligner les uns par rapport aux autres.
- **Système de suspension invisible**: les panneaux sont suspendus aveuglément au mur avec un espacement minimal.
- **Système démontable** pour que le produit puisse facilement se déplacer avec lui.

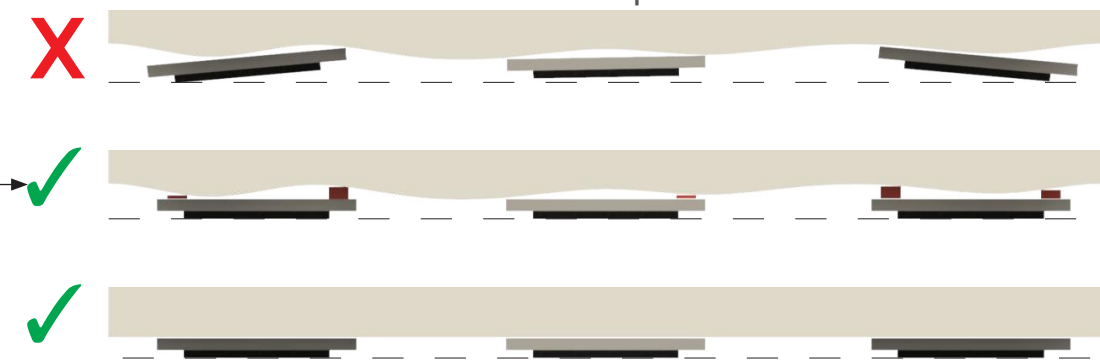


- Le mur sur lequel les planches sont montées doit être adapté pour fournir une sécurité suffisante via les bons bouchons et vis. Les vis et les bouchons fournis conviennent aux murs en pierre. Dans le cas d’un autre type de mur de support, assurez-vous d’avoir un matériau de montage correspondant. Assurez-vous que la tête de vis peut être suffisamment profonde dans la plaque de montage, sans dépasser. Cela est dû à la capacité de charge magnétique.
- Assurez-vous que le mur est plat et sans obstacles.
- La surface magnétique de la plaque de montage doit être complètement en contact avec l’arrière du tableau blanc pour une capacité portante optimale. C’est pourquoi il faut assurer l’alignement des plaques durant le montage. En cas d’irrégularités, utilisez des plaques entretoises (disponibles dans la plupart des quincailleries). Voir exemple 1.
- Vérifiez que les plaques de montage sont alignées en déposant un niveau à bulle bas sur toute la largeur des 2 plaques de montage. Ce niveau doit reposer à plat sur les deux plaques. Voir exemple 2. Au besoin, ajustez le montage à l’aide des plaques entretoises.
- Astuce : l’utilisation de lève-verre facilite grandement l’assemblage. Ceux-ci sont disponibles chez Chameleon sous le numéro d’article 51508.010 ou à la quincaillerie.
- Remarque: ne placez pas plus de 1 kg. d’accessoires par m2 de tableau blanc. Il s’agit d’empêcher le tableau blanc de se déplacer.

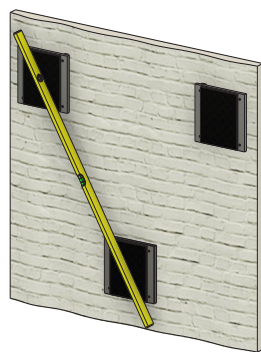


Plaques entretoises

Exemple 1
- Vue en plan -



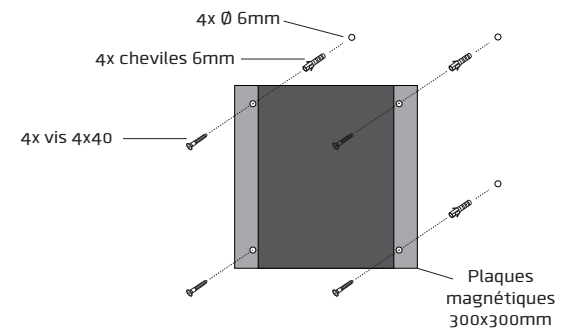
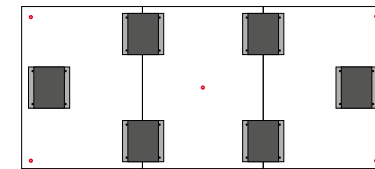
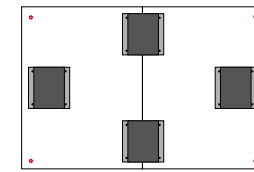
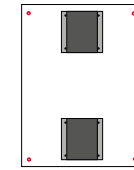
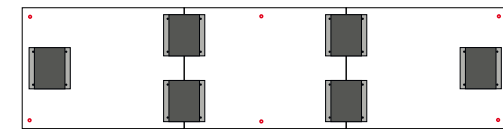
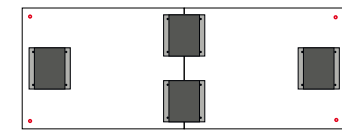
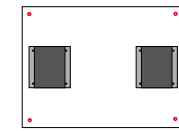
Exemple 2



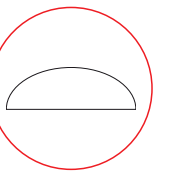
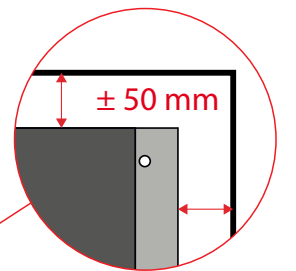
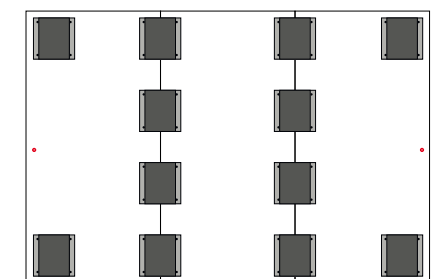
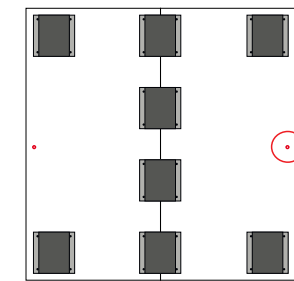
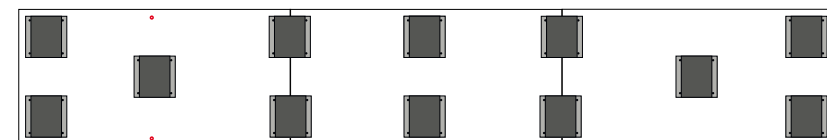
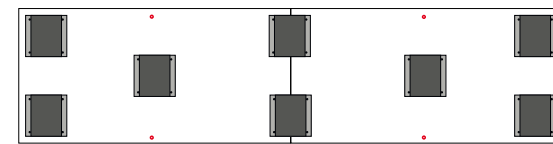
Pose des plaques magnétiques

Fixez les plaques magnétiques (300x300 mm) à la paroi arrière, comme indiqué sur les dessins.

16001.x29 - 88 x 118 cm



16001.x25 - 98 x 198 cm
16001.023 - 118 x 198 cm



Contenido del paquete – por pizarra

	Placas magnéticas de montaje	Tornillos	Tacos	Separador autoadhesivo
16001.x29 - 88 x 118 cm	2	8	8	4
16001.x25 - 98 x 198 cm	4	16	16	2
16001.023 - 118 x 198 cm	4	16	16	2

Sistema de montaje magnético

Las pizarras camaleónicas se cuelgan por medio de fuertes placas magnéticas que se atornillan a la pared. Esto tiene varias ventajas:

- Sistema de montaje magnético **certificado por TÜV**.
- Montaje **simple y preciso**: los paneles son fáciles de ajustar y alinear en relación entre sí.
- Sistema de **suspensión invisible**: los paneles cuelgan ciegamente en la pared con un espaciado mínimo.
- Sistema **desmontable** para que el producto pueda moverse fácilmente con él.

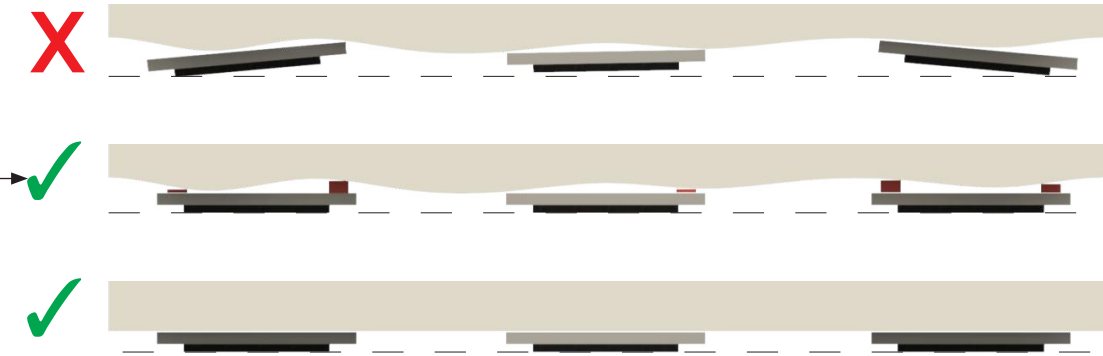


- La pared en la que se montan los tableros debe ser adecuada para proporcionar suficiente seguridad a través de los tapones y tornillos adecuados. Los tornillos y tapones suministrados son adecuados para paredes de piedra. En el caso de un tipo diferente de pared de soporte, asegúrese de tener el material de montaje correspondiente. Asegúrese de que la cabeza del tornillo pueda ser lo suficientemente profunda en la placa de montaje, sin sobresalir. Esto se debe a la capacidad de carga magnética.
- Procure que la pared sea lisa y sin obstáculos.
- La superficie magnética de la placa de montaje tiene que estar totalmente en contacto con el dorso de la pizarra blanca para conseguir una capacidad óptima. Por esa razón, monte las placas de montaje alineadas entre sí. En el caso de irregularidades, use rellenos (que se pueden comprar en cualquier tienda de bricolaje). Véase ejemplo 1.
- Compruebe que las placas de montaje estén alineadas entre sí apoyando totalmente un nivel bajo sobre las 2 placas de montaje. El nivel tiene que estar totalmente plano sobre ambas placas. Véase ejemplo 2. Si fuera necesario, ajuste la altura con ayuda de los rellenos.
- Consejo: el uso de elevadores de vidrio hace que el montaje sea mucho más fácil. Estos están disponibles en Chameleon bajo el número de artículo 51508.010 o en la ferretería.
- Nota: no coloque más de 1 kg. de accesorios por m2 de pizarra. Esto es para evitar que la pizarra se desplace.

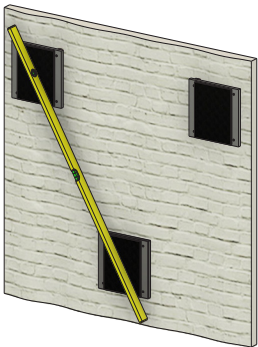


Rellenos

Ejemplo 1
- Proyección vertical -



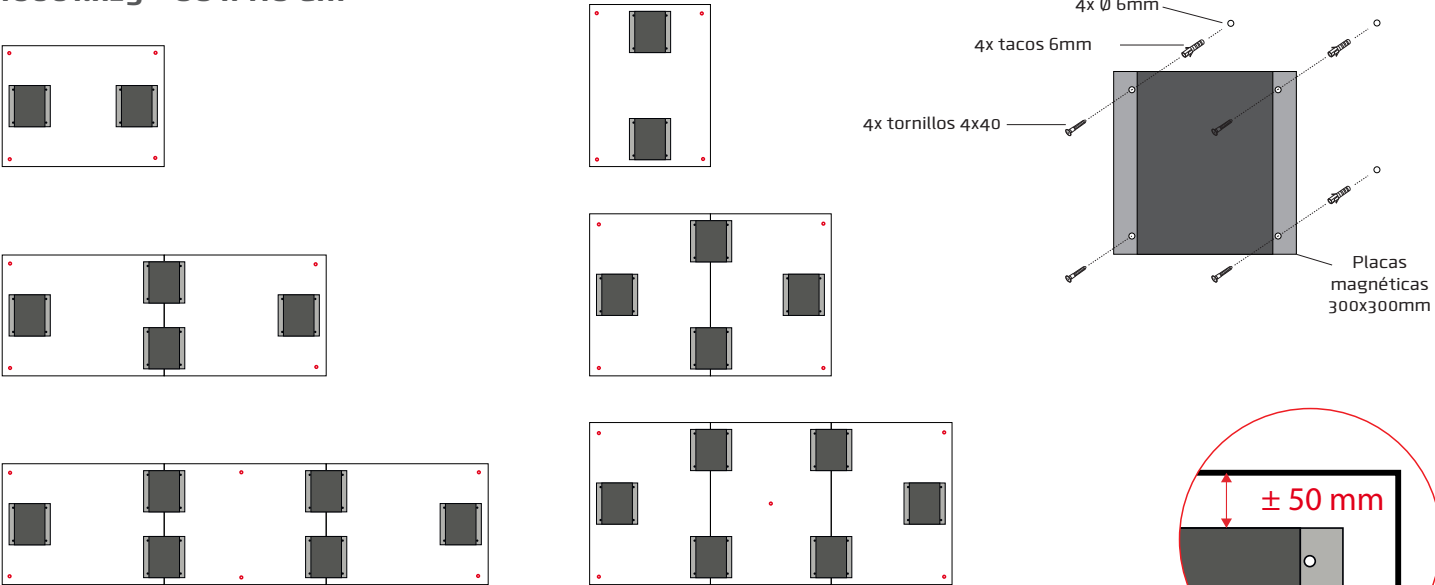
Ejemplo 2



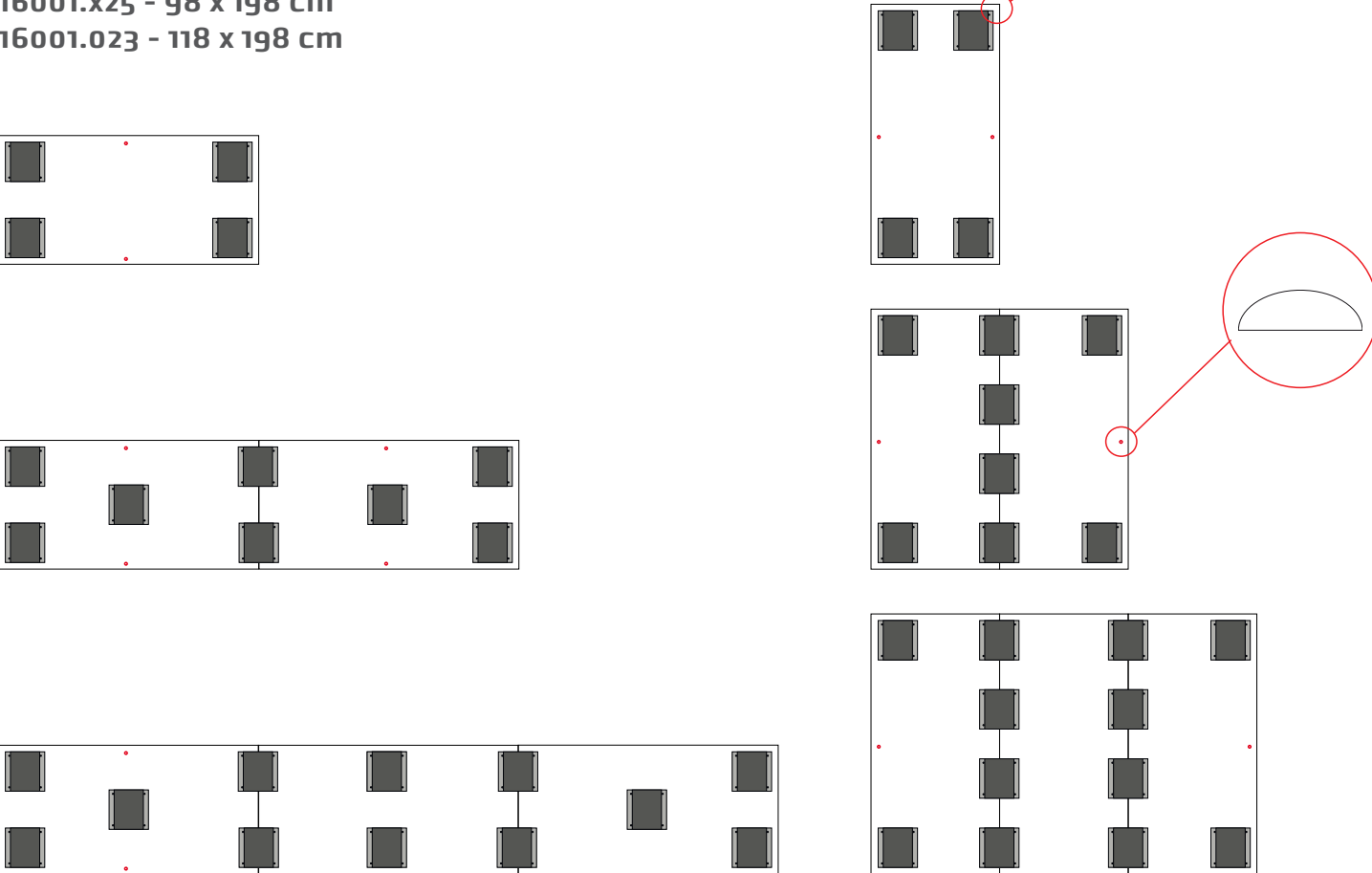
Cómo colocar las placas magnéticas

Fije las placas magnéticas (300x300 mm) al muro posterior, tal y como se indica en las figuras.

16001.x29 - 88 x 118 cm



16001.x25 - 98 x 198 cm
16001.023 - 118 x 198 cm



Contenuto della confezione - per cartello

	Pannelli di montaggio magnetici	Viti	Tasselli	Distanziale autoadesivo
16001.x29 - 88 x 118 cm	2	8	8	4
16001.x25 - 98 x 198 cm	4	16	16	2
16001.023 - 118 x 198 cm	4	16	16	2

Sistema di montaggio magnetico

Le lavagne camaleontiche sono appese per mezzo di forti piastre magnetiche che sono avvitate al muro. Questo ha diversi vantaggi:

- Sistema di montaggio magnetico **certificato TÜV**.
- Assemblaggio **semplice e preciso**: i pannelli sono facili da regolare e allineare in relazione tra loro.
- Sistema di sospensione **invisibile**: i pannelli sono appesi ciecamente alla parete con spaziatura minima.
- Sistema **smontabile** in modo che il prodotto possa facilmente spostarsi con esso.

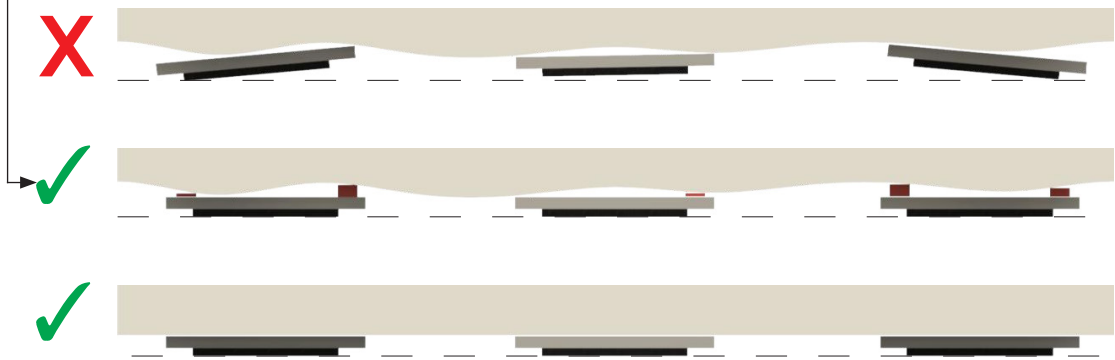


- La parete su cui sono montate le schede deve essere adatta a fornire una sicurezza sufficiente tramite i tappi e le viti giuste. Le viti e i tappi in dotazione sono adatti per pareti in pietra. Nel caso di un diverso tipo di parete di supporto, assicurarsi di disporre di materiale di montaggio corrispondente. Assicurarsi che la testa della vite possa essere abbastanza profonda nella piastra di montaggio, senza sporgere. Ciò è dovuto alla capacità di carico magnetico.
- Accertarsi che la parete sia liscia e senza ostacoli.
- La superficie magnetica del pannello di montaggio deve essere totalmente a contatto con il lato posteriore della lavagna bianca per un supporto ottimale. Montare quindi i pannelli di montaggio allineandoli. In caso di irregolarità, utilizzare dei pannelli di spessore (disponibili nella maggior parte delle rivendite di materiali da costruzione). Vedere l'esempio 1.
- Controllare che i pannelli di montaggio siano allineati, disponendo una livella su 2 pannelli di montaggio. La livella deve essere in piano su entrambi i pannelli. Vedere l'esempio 2. Se necessario, regolare gli spessori.
- Suggerimento: l'uso di sollevatori in vetro rende il montaggio molto più semplice. Questi sono disponibili presso Chameleon con il numero di articolo 51508.010 o presso il negozio di ferramenta.
- Nota: non posizionare più di 1 kg. di accessori per m2 di lavagna. Questo per evitare che la lavagna si sposti.

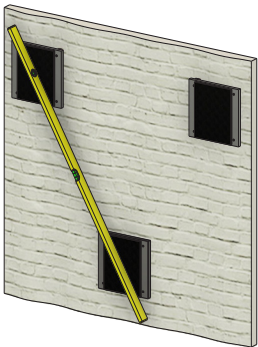


Spessori

L'esempio 1
- Visto dall'alto -



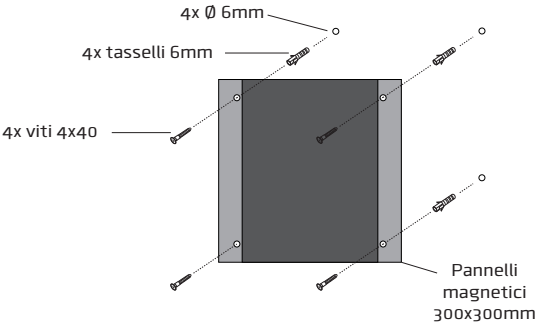
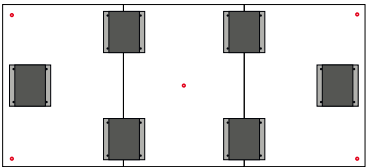
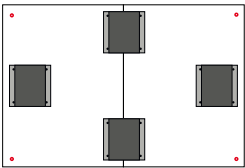
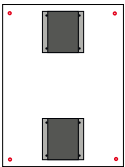
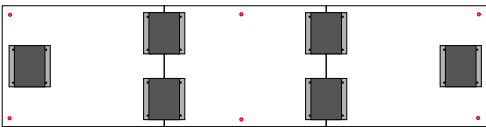
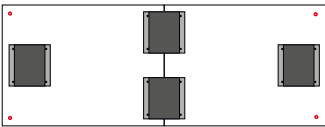
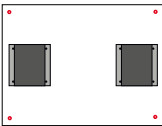
L'esempio 2



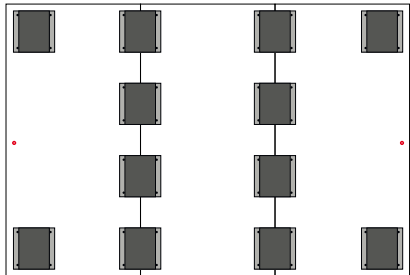
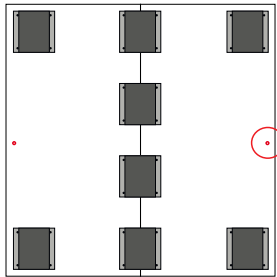
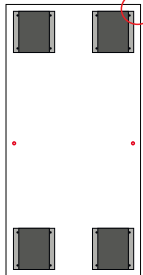
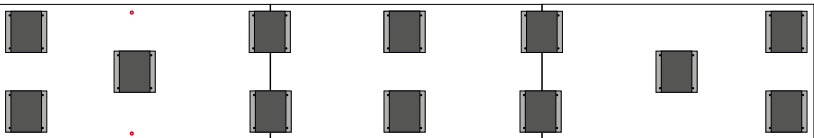
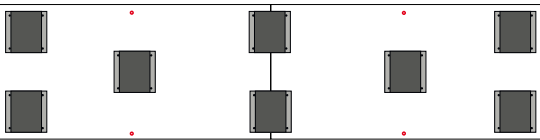
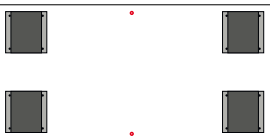
Installazione dei pannelli magnetici

Fissare i pannelli magnetici (300x300 mm) contro la parete posteriore come mostrato nei disegni.

16001.x29 - 88 x 118 cm



16001.x25 - 98 x 198 cm
16001.023 - 118 x 198 cm



NL

End of life

Smit Visual staat garant voor kwaliteitsproducten met een lange levensduur. Mocht u desondanks een defect aan het product constateren, dan vragen wij u direct contact met ons op te nemen. Wij zorgen voor een snelle en passende oplossing. Mocht u het product om wat voor reden dan ook niet meer (willen) gebruiken, bedenk dan, dat er wellicht mensen, stichtingen of vrijwilligersorganisaties in uw omgeving zijn die mogelijk het product wensen over te nemen. Dit biedt de mogelijkheid tot een tweede leven van uw product en daarbij dus het verlengen van de levensduur. Mocht dit niet het geval zijn, verzoeken wij U het bord af te voeren volgens de door de autoriteiten en/of wetgeving bepaalde regels voor verwerking. Onze producten bevatten, afhankelijk van het type bord, houten, kartonnen en metalen onderdelen. De gebruikte materialen zijn milieuvriendelijk en kunnen uitstekend worden gerecycled. Smit Visual voert als organisatie een 100% CO₂ neutraal beleid. Wij ondernemen concrete acties om uitstoot te verkleinen. Uitstoot die overblijft compenseren wij volledig middels wereldwijd erkende certificering van Trees for All. Wij danken u voor uw bijdrage aan een milieuvriendelijke toekomst.

GB

End of life

Smit Visual guarantees high quality products with a long lifespan. However, if you do find a defect in the product, please contact us immediately. We will then rapidly provide you with a suitable solution. If for some reason, you decide you no longer wish to use the product, remember that there may be people, foundations or voluntary organisations locally that could make use of the product. You can thus give your product a second life and extend its lifespan. If this is not the case, please dispose of the board according to official and/or statutory regulations for recycling. Depending on the type of board, our products contain wood, cardboard and metal parts. The environmentally friendly materials used in the board are therefore suitable for recycling. As an organisation, Smit Visual has a 100% CO₂ neutral policy. We take concrete action to minimise emissions. The remaining emissions are compensated through the globally recognised Trees for All certification. Thank you for your contribution to an environmentally friendly future.

DE

End of Life

Smit Visual garantiert Qualitätsprodukte mit einer langen Nutzungsdauer. Sollten Sie trotzdem einen Defekt an einem der Produkte feststellen, nehmen Sie bitte umgehend Kontakt mit uns auf. Wir sorgen für eine rasche und angemessene Lösung. Sollten Sie das Produkt aus irgendeinem Grund nicht mehr benutzen (wollen), denken Sie daran, dass es vermutlich Personen, Stiftungen oder ehrenamtliche Einrichtungen in Ihrer Umgebung gibt, die es gerne von Ihnen übernehmen würden. Auf diese Weise bieten Sie dem Produkt „ein zweites Leben“ und verlängern somit seine Nutzungsdauer. Sollte das nicht der Fall sein, möchten wir Sie auffordern, die Tafel auf die behördlich und/oder gesetzlich vorgeschriebene Art und Weise zu entsorgen. Unsere Produkte beinhalten, abhängig von der Art der Tafel, Komponenten aus Holz, Pappe und Metall. Die verwendeten Materialien sind umweltfreundlich und können hervorragend recycelt werden. Smit Visual führt sein Unternehmen zu 100 % CO₂-neutral. Wir ergreifen konkrete Maßnahmen, um unsere Emissionen zu verringern. Die verbleibenden Emissionen kompensieren wir anhand des weltweit anerkannten Zertifizierungsprogramms „Trees For All“. Vielen Dank für Ihren Beitrag zu einer umweltfreundlichen Zukunft.

FR

Fin de vie

Smit Visual garantit des produits de qualité avec une longue durée de vie. Si vous trouvez néanmoins un défaut dans le produit, nous vous demandons de nous contacter directement. Nous vous fournirons une solution rapide et appropriée. Si vous ne souhaitez plus utiliser le produit pour une raison quelconque, n'oubliez pas que des personnes, des fondations ou des organisations de bénévoles de votre région peuvent souhaiter le récupérer. Cela offre une seconde vie à votre produit et prolonge ainsi sa durée de vie. À défaut, nous vous demandons de jeter le tableau conformément aux règles de traitement spécifiées par les autorités et/ou la législation. Nos produits contiennent, selon le type de tableau, des pièces en bois, en carton et en métal. Les matériaux utilisés sont écologiques et peuvent être parfaitement recyclés. Smit Visual mène une politique 100 % neutre en CO₂ en tant qu'organisation. Nous mettons en place des actions concrètes pour réduire nos émissions. Et nous compensons entièrement les émissions restantes grâce à la certification mondialement reconnue de Trees for All. Nous vous remercions de votre contribution à un avenir écologique.

ES

Final de vida útil

Smit Visual garantiza productos de calidad con una larga vida útil. Si a pesar de esto, constata un defecto en el producto, le rogamos que se ponga en contacto con nosotros inmediatamente. Buscaremos una solución rápida y apropiada. Si por cualquier razón (quiere) deja(r) de usar el producto, tenga en cuenta que quizás haya personas, asociaciones u organizaciones de voluntariado en su entorno que quieran hacerse cargo del producto. Esto ofrece la posibilidad de que el producto tenga una segunda vida alargando así su vida útil. Si no fuera así, le rogamos que se deshaga de la pizarra, siguiendo las leyes estipuladas por las autoridades y/o legislación para el tratamiento de residuos. Nuestros productos contienen, dependiendo del tipo de pizarra: piezas de madera, cartón y metal. Los materiales usados son respetuosos para el medio ambiente y se pueden reciclar estupidamente. Smit Visual, como organización, tiene una política de huella de carbono cero al 100%. Tomamos medidas concretas para reducir las emisiones. Las emisiones que sí producimos, las compensamos totalmente a través del certificado de fama mundial de Trees for All. Le agradecemos su aportación para que el medio ambiente tenga un futuro mejor.

IT

Fine vita

Smit Visual fornisce prodotti di qualità e lunga durata garantita. Se nonostante questo si dovesse constatare un difetto del prodotto, si prega di mettersi immediatamente in contatto con noi. Ci occuperemo di trovare una soluzione adeguata in tempi brevi. Qualora non si desidera utilizzare (più) il prodotto per qualunque motivo, tenere presente che potrebbero esservi nei dintorni persone, associazioni o organizzazioni di volontariato che possono utilizzare il prodotto. Il prodotto avrebbe così una seconda vita e una maggiore durata. In caso contrario, si prega di smaltire il prodotto conformemente alle norme per lo smaltimento stabilite dalle autorità competenti e/o dalla legislazione in vigore. A seconda del tipo di lavagna, i nostri prodotti contengono componenti di legno, cartone e metallo. I materiali utilizzati sono ecologici e sono perfettamente riciclabili. Smit Visual ha una politica aziendale CO₂ neutrale al 100%. Intraprendiamo azioni concrete per ridurre le emissioni. Compensiamo completamente le emissioni residue tramite la certificazione riconosciuta in tutto il mondo di Trees for All. Grazie per il contributo a un futuro rispettoso dell'ambiente.

Smit Visual B.V.
Spaarpot 120-122
5667 KZ Geldrop
The Netherlands

T +31(0)40 - 280 85 00
F +31(0)40 - 286 76 15
E info@smit-visual.nl
W chameleonwriting.com



The mark of
responsible forestry
FSC® C137061

